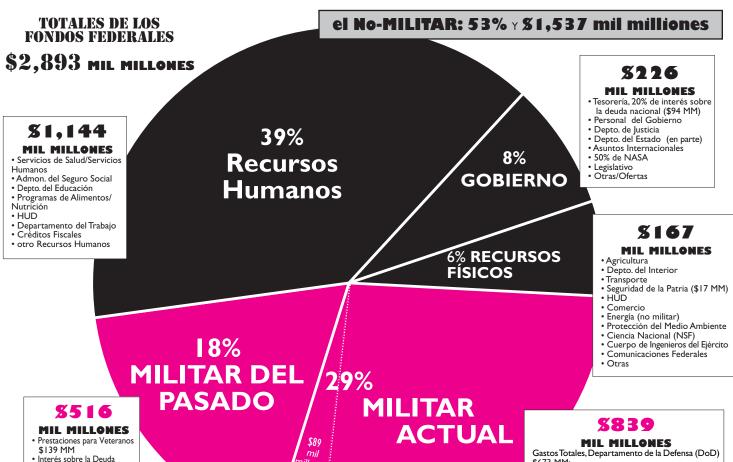
# DMO SE EL PRESUPUESTO FEDERAL DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL AÑO FISCAL **2013** ESTOS F



### el MILITAR: 47% y \$1,355 mil milliones

#### COMO SE DETERMINARON **ESTAS CIFRAS**

Nacional \$377 MM (se

estima que el 80% está

creado por los gastos

astos militares actuaios representados de la Defensa (\$673 ↑astos militares actuales representa el mil milliones) y la porción militar de los otros departamentos (\$166 mil milliones). Gastos militares del pasado representa prestaciones para los veteranos más el 80% de la tasa de interés sobre la deuda.\*

Estas cifras vienen de un análisis de cuadros detallados en el libro "Perspectivas Analíticas" del Presupuesto del Gobierno de los Estados Unidos, Año Fiscal 2013. Las cifras son fondos federales que no incluyen fondos fideicomisarios - por ejemplo el Seguro Social - que son recaudados y gastados de manera distinta de los impuestos. Lo que usted paga (o no paga) el 17 de abril, 2013 va para la parte del presupuesto que representa los fondos federales. La práctica del gobierno de combinar los fondos fideicomisarios y federales empezó durante la Guerra en Vietnam, y como resultado la parte del presupuesto asignada

para los necesidades humanas parece más grande, y la parte militar parece más pequeña.

nillones

gastos

y en

fganistár y en Pakistan

\*Los analistas no están de acuerdo sobre el porcentaje de la deuda que tiene sus raíces en lo militar; otros grupos calculan entre el 50% y el 60%. Nosotros decimos el 80% porque creemos que si no hubieran existido los gastos militares, la mayoría de (y posiblemente todo) la deuda nacional hubiera sido eliminada.

\$673 MM:

- Personal Militar \$156 MM
- · Operación y Mantenimiento \$294 MM
- Adquisiciones \$125 MM
- Investigación y Desarrollo \$72 MM
  Construcción \$19 MM
- Vivienda para Familias \$2 MM
- DoD misceláneo \$5 MM

#### Gastos militares fuera del Depart. de la Defensa:

- Pago para los Jubilados \$70 MM
  Armas Nucleares DoE \$19 MM
  NASA (50%) \$9 MM

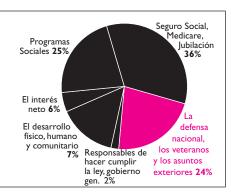
- Seguridad Internacional \$14 MM
   Seguridad de la Patria (militar) \$40 MM
   Depto Del Estado (en parte) \$7 MM
- Otro militar (fuera del DoD) \$2 MM
  - \*el análisis toma en cuenta las actividades fuera del DoD basadas en la codificación y la naturaleza militar

de las actividades, por ejemplo agentes armados en los vuelos, el control de la frontera, , etc.

## La Decepción del Gobierno

La gráfica a la derecha representa el presupuesto desde el punto de vista del gobierno. Es una distorsión de la manera en que se gastan nuestros impuestos porque incluye los Fondos Fiduciarios (por ejemplo el Seguro Social) y no se distinguen la mayoria de los gastos del militar pasado de los gastos no militares. Para una representación más veraz de como se gasta su dólar de impuestos federales, vea la gráfica grande.

FUENTES: 1040 Forms and Instructions 2011, Federal Outlays for FY 2010



# LA CALLE WALL = LA CALLE DE LA GUERRA

e nuevo, se pronunció "misión cumplida" y se dio por terminada la Guerra en Irak en 2011. Está programada que las tropas de los EEUU salgan de Afganistán en 2013, sin embargo, los gastos del Pentágono siguen a un ritmo casi igual sin disminuirse. Más de 200,000 contratistas privados, contratados por corporaciones con financiamiento del Pentágono, llevan a cabo lo que se llama ahora "operaciones previendo contingencias en el extranjero." El sistema está plagado con abusos y fraude, entre ellos, pagos a los contratistas que están desviados a combatientes de todos sectores. No tiene nada que ver con "la seguridad nacional." Es sumamente lucrativo para miles de corporaciones.

#### CONTRATISTAS PRINCIPALES QUE "APOYAN LAS GUERRAS" EN IRAK & AFGANISTÁN

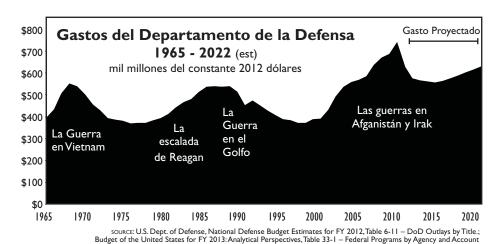
2002 - 2011

<u>VENDEDOR CANTIDAD DEL CONTRATO</u>
KBR (se separó de Halliburton en el 2007)
\$41 MM

"Contratistas extranjeros misceláneos" \$39 MM\*
Agility \$9 MM
DynCorp \$7 MM
Kuwait Petroleum Corp. \$5 MM
Fluor Intercontinental \$5 MM

Trabajadores contratados para manejar, la construcción, los alimentos, etc.; el 80% no son de los EEUU; se aplican escasas regulaciones sobre la seguridad

Fuente: La Comisión sobre los Contratos en Irak y Afganistán en Tiempos de Guerra, agosto 2011, wartimecontracting,gov \*mil millones de dólares sin detalles de contabilidad encontrados en el estudio



"¡La Guerra! ¿Para qué sirve?

Es bueno para los negocios."
—Billy Bragg, "North Sea Bubble"

"Se ha perdido por lo menos \$31 mil millones y posiblemente hasta \$60 mil millones al desperdicio y fraude de parte de los contratistas en las operaciones previendo contingencias, realizadas por

América en Irak y Afganistán." — La Comisión sobre los Contratos en Irak y Afganistán en Tiempos de Guerra, agosto 2011, wartimecontracting gov

"Los contratos del Pentágono concedidos sin competencia sobrepasaron \$140 mil millones en el 2010, en aumento de los \$50 mil millones concedidos en el 2001"

-El Centro para la Integridad Pública, iWatchNews.org

#### LOS PRINCIPALES CONTRATISTAS AÑO FISCAL 2010

a alcha and Mantin Cliff 11 11

- Lockheed Martin \$11 mil millones
- 2 Northrop Grumman \$8 mil millones
- **3** Boeing Company \$5 mil millones Gastos combinados para hacer cabildeo en el 2010: \$44 millones

FUENTES: washingtontechnology.com; opensecrets.org

# ENTRANDO EN EL FLUJO DE DINERO DEL PENTÁGONO (UNOS EJEMPLOS)

BP \$360 millones \$1,000 millones
FedEx \$210 millones \$1,400 millones
Dell \$65 millones \$4,300 millones
Kraft \$150 millones \$370 millones
Pepsi \$60 millones \$220 millones

Gastos combinados para hacer cabildeo en el 2010: \$45 millones

FUENTES: Nick Turse, "Fedex and Pepsi Are Top Defense Contractors," alternet.org; lobbying: opensecrets.org

## LO QUE USTED PUEDE HACER

- Reparte este volante ahora, el Día de los Impuestos (el 17 de abril) y en los meses previos a la aprobación del presupuesto en el mes de octubre.
- Enseñe usando el currículo Bombs and Budgets:Tools for Reclaiming Communities from Militarism [Bombas y Presupuestos: Herramientas para Rescatar sus Comunidades del Militarismo]. Producido por War Resisters League y South Asia Solidarity Initiative. Lo puede bajar gratis en warresisters.org/resources. (En inglés)
- Escriba a los funcionarios elegidos y a los periódicos locales. **Mande copias de este volante.** Demande que se reduzca el presupuesto del Pentágono.
- Proteste con su dinero! Inscríbase en wartaxboycott.org. Niéguese a pagar todo o una parte del impuesto federal. Usted puede tomar control sobre su sueldo y evitar que su aporte vaya a los gastos militares. Contáctese con nosotros para conseguir información, o podemos referirle a un consejero cerca de donde usted vive. Usted puede donar el dinero de los impuestos a varias organizaciones que trabajan para ayudar a los demás, que proveen servicios necesarios o que cuidan a las víctimas de las guerras.
- Consiga Death & Taxes [La Muerte y los Impuestos], una película que dura 30 minutos que destaca varias personas que resisten los impuestos de varias partes del país, disponible en nwtrcc.org/deathandtaxes.php. (En Inglés)

- Contactar a los grupos mencionados a la derecha o al National War Tax Resistance Coordinating Committee, PO Box 150553, Brooklyn, NY 11215, (800) 269-7464, www.nwtrcc.org; "En Español" para conseguir más información en español de los EEUU, de España y otros grupos internacionales.
- Apoye al personal militar quienes se niegan a luchar en Irak y en Afganistán. Para conseguir más información, vea ivaw.org o girightshotline.org. Llame al GI Rights Hotline (un servicio telefónico de consejería) si usted está sirviendo en el ejército y necesita ayuda: (877) 447-4487.
- Lea la buena información disponible en warcosts.com y vea los videos en rethinkafghanistan.com
- Únase a la Red para Nuevas Prioridades, newprioritiesnetwork.org. Participe en el Día Global de Acción sobre los Gastos Militares, demilitarize.org, que se realizará el día de los impuestos, el 17 de abril, 2012.

#### **RECURSOS**

- Se puede conseguir más copias de este panfleto en Inglés por 10 centavos cada uno (1-199 copias), 7 centavos cada uno (200-499 copias), 6 centavos cada uno (500+ copias) más el 20% para el enfranque, o puede llamar para preguntar por la cantidad exacta.
- Para conseguir muestras de los folletos y recursos sobre la resistencia a pagar los impuestos, escriba a War Resisters League en Nueva York e incluya un sobre con

- su dirección anotada y con un timbre  $(58\rlap/c)$  a la dirección indicada abajo.
- War Tax Resistance: A Guide to Withholding Your Support from the Military, I 44-páginas, un manual con la historia, los métodos y los recursos. \$15 más \$2 de la tarifa para mandar libros o \$4 de la tarifa por correo prioritario. (En Inglés)

#### CONTACTO LOCAL:

Si no se ve un grupo catalogado, revise el sitio de red por debajo por una sede de la Liga de Resistentes Contra La Guerra (WRL, por sus siglas en inglés), o arranque su propia sede. Favor de contactar la WRL por más información.

WAR RESISTERS LEAGUE 339 Lafayette Street, New York, NY 10012 Tel (212) 228-0450 Fax (212) 228-6193 wrl@warresisters.org www.warresisters.org